

B2000



A120427

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2024-09-03

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením	6
1.4	Používání v rozporu s určením	6
2	Všeobecné informace	7
2.1	Odpovědnost a záruka	7
2.2	Ochrana autorských práv	7
2.3	Prohlášení o shodě	7
3	Přeprava, obal a skladování	8
3.1	Kontrola dodávky	8
3.2	Obal	8
3.3	Skladování	8
4	Technická specifikace	9
4.1	Technická specifikace	9
4.2	Přehled podsestav zařízení	10
4.3	Funkce zařízení	11
5	Instalace a obsluha.....	11
5.1	Instalace	11
5.2	Obsluha	12
6	Čištění a odvápnování	15
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění	16
6.2	Čištění.....	16
6.3	Odvápnování	16
7	Možné poruchy	17
8	Recyklace	18



Před prvním použitím si přečtete návod k obsluze a následně jej uschovejte na dostupném místě!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení.

Před zahájením práce se zařízením si přečtete tento návod k obsluze, zejména před uvedením do provozu, abyste zabránili osobním a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

V každé fázi používání musí být příslušnému personálu k dispozici všechny relevantní informace obsažené v návodu k obsluze. Za jejich dostupnost odpovídá provozovatel.

Kromě návodu k obsluze je třeba dodržovat obecné, právní a jiné platné předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany životního prostředí.

1 Bezpečnost

CZ

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

CZ

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

Odpovědnost provozovatele

Provozovatel je odpovědný za dodržování aktuálně platných zákonů, předpisů, nařízení a stávajících národních ustanovení týkajících se prevence úrazů, ochrany životního prostředí, jakož i interních pracovních, provozních a bezpečnostních pokynů, které platí v daném místě instalace.

Povinnosti provozovatele:

- Zařízení a komponenty k němu připojené provozujte pouze v bezvadném technickém stavu, s funkčními ochrannými a bezpečnostními prvky.
- Příprava hodnocení rizika na pracovištích.
- Instruktaž a pravidelné školení personálu. Zejména si prosím přečtěte kapitolu o bezpečnosti a bezpečnostní pokyny a dodržujte je.
- Poskytování vhodných osobních ochranných prostředků (OOP)
- Dodržování intervalů údržby a čištění.
- Dokumentace školení / instruktáže, výměna součástí zařízení.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

CZ

Obsluhující personál

- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí.
- Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané použití může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze v bezpečném a technicky dokonalém stavu.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když je přípojka v dokonalém stavu zajišťujícím bezpečný provoz.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. V zařízení neprovádějte sami žádné opravy.
- V zařízení neprovádějte žádné úpravy ani změny.

1.3 Používání v souladu s určením

Zařízení je určeno pouze k použití popsanému v návodu k použití s dodanými a schválenými součástmi.

Jakékoli jiné použití je považováno za neslučitelné s jeho zamýšleným použitím. Výrobce neručí za vzniklé škody. V takových případech je odpovědný pouze uživatel/provozovatel

Následující použití je v souladu s určením:

- ohřívání párků.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- ohřívání nevhodných potravin.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Zařízení bylo vyrobeno v souladu se současným stavem technologie a uznávanými technickými bezpečnostními pravidly. Přesto při jeho používání může docházet k ohrožení zdraví a života uživatele či jiných osob, případně může dojít k poškození zařízení či jiných součástí majetku. Nároky ze záruky a odpovědnosti za újmu na zdraví/majetkové škody, jakož i vady díla jsou vyloučeny, pokud je lze přičíst jedné nebo více z následujících příčin:

- Používání v rozporu s určením
- Nedodržení/herespektování pokynů a všech s tím souvisejících informací
- Neautorizované konstrukční změny nebo technické změny zařízení
- Zapojení nedostatečně vyškoleného a nedostatečně kvalifikovaného personálu
- Provoz s poškozenými nebo nesprávně nainstalovanými bezpečnostními a ochrannými zařízeními
- Nedostatečná údržba nebo čištění
- Neodstraněné závady
- Používání zakázaných médií, čisticích prostředků atd.
- Použití neautorizovaných náhradních dílů
- Chyby v provozu nebo jiné nesprávné použití
- Katastrofy způsobené cizími tělesy nebo vyšší mocí
- Zničení typového štítku a nálepek důležitých pro provoz a bezpečnost

CZ

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

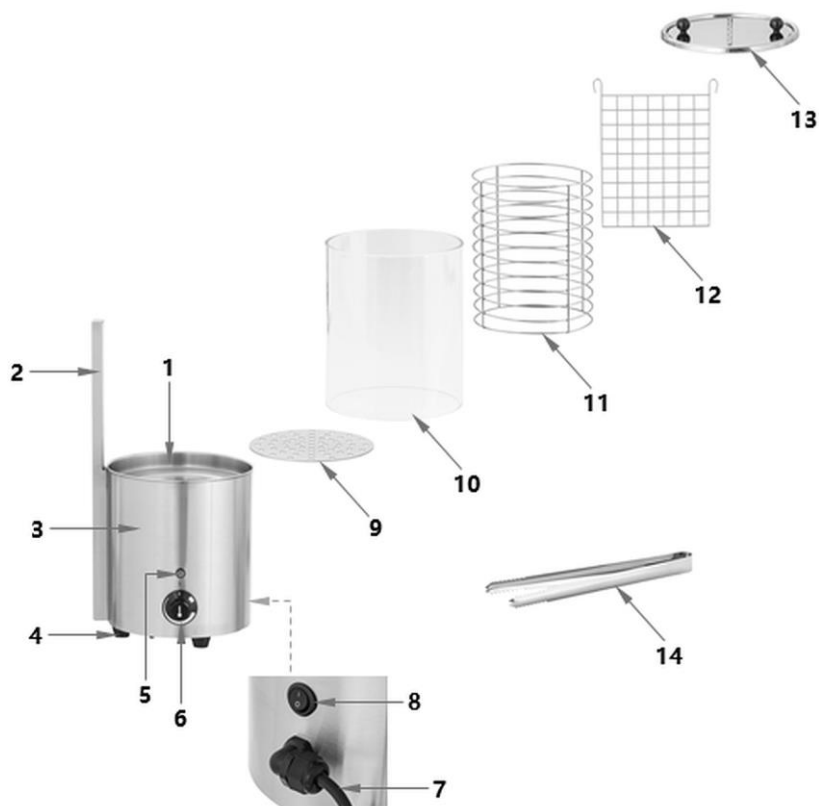
Název:	Zařízení pro hot dogy B2000
Číslo výrobku:	A120427
Materiál:	nerezová ocel sklo
Materiál nádrže na vodu:	nerezová ocel
Objem nádrže na vodu v litrech:	0,7
Průměr skleněného válce v mm:	200
Výška skleněného válce v mm:	240
Teplotní rozsah od–do ve °C:	30 - 95
Stupeň krytí:	IPX3
Příkon:	0,7 kW 220-240 V 50/60 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	235 x 270 x 480
Hmotnost v kg:	5,9

Technické změny vyhrazeny!

Verze / vlastnosti

- Regulace teploty: otočný ovladač | plynulá
- Vypnutí/zapnutí
- Kontrolka:
 - nahřívání
- Osvětlení: LED
- Vybaveno kleštěmi na párky v rohlíku

4.2 Přehled podsestav zařízení



Obr. 1

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Zásobník na vodu | 2. Osvětlovací LED lišta |
| 3. Plášť | 4. Noha (4x) |
| 5. Kontrolka zahřívání (oranžová) | 6. Regulátor teploty |
| 7. Propojovací kabel | 8. Zapnutí/vypnutí |
| 9. Perforovaný plech | 10. Skleněný válec |
| 11. Koš | 12. Oddělovací mřížka |
| 13. Víko, skládací | 14. Kleště na párky v rohlíku |

4.3 Funkce zařízení

Vhodné páčky pro párek v rohlíku se ohřívají ve skleněném válci na teplotu až 95 °C a udržují se v teple po požadovanou dobu.

Výrobek párek v rohlíku s LED osvětlením přitahuje pozornost zákazníků a přesvědčí snadností použití díky skládacímu víku a přiloženým kleštím na páčky.

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / umístění

- Rozbalte zařízení a odstraňte všechny vnější a vnitřní obalové prvky a přepravní ochranu.



OPATRŇ!

Nebezpečí udušení!

Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové části, uchovávejte mimo dosah dětí.

CZ

- Pokud se nachází na zařízení ochranná fólie, odstraňte ji. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly žádné zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražná upozornění na zařízení.
- **Nikdy** neumísťujte zařízení do vlhkého nebo mokrého prostředí.
- Zařízení by mělo být umístěno tak, aby přípojky byly snadno dostupné pro rychlé odpojení v případě potřeby.
- Při výběru místa instalace zvažte následující body:
 - Montážní plocha musí být rovná, dostatečně nosná, voděodolná, suchá a odolná vůči vysokým teplotám.
 - Ujistěte se, že jsou vyznačené únikové cesty volné.
 - Zajistěte stabilní polohu.
 - Zajistěte dostatečný prostor pro práci, údržbu a čištění.
 - Ponechte ventilační otvory pro přívod a odvod vzduchu, pokud existují, volné.
 - Dodržujte platné technické a stavební předpisy.

- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých stěn a předmětů.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.

5.2 Obsluha



VAROVÁNÍ

Nebezpečí opaření!

Pouzdro, skleněný válec, koš, oddělovací síťka a víko se během provozu velmi zahřívají.

Nedotýkejte se zařízení.

Při obsluze zařízení vždy používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí opaření!

Po sejmutí víka ze skleněného válce uniká horká pára.

Opatrně sejměte víko ze skleněného válce.

Používejte ochranné rukavice.

Před prvním použitím

1. Očistěte zařízení a odnímatelné prvky před prvním použitím podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“.
2. Vyčištění povrchy a součásti důkladně osušte.

Zapnutí zařízení

1. Naplňte nádržku na vodu 0,7 litru studené pitné vody.

OPATRNE

Hladinu vody ve vodní nádrži je třeba pravidelně kontrolovat. Nikdy nepoužívejte zařízení bez vody! Nepřepíňujte nádržku na vodu.

2. Na nádržku na vodu položte perforovaný plech.
3. Následně umístěte skleněný válec na nádržku na vodu.
4. Nyní umístěte koš do skleněného válce.
5. Následně připevněte oddělovací mřížku ke koši.
6. Připravené párky v rohlíku umístěte do koše.
7. Nakonec umístěte víko na skleněný válec.



CZ

Obr. 2

8. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
9. Přepínač zapnutí/vypnutí přepněte do polohy „I“.

Rozsvítí se LED osvětlení. LED osvětlení zůstane svítit, dokud se zařízení nevypne pomocí vypínače.

10. Otočte knoflíkem teploty ve směru hodinových ručiček na nejvyšší nastavení.

Oranžová kontrolka zahřívání nad ovládáním teploty se rozsvítí a zůstane svítit, dokud nebude dosaženo nastavené teploty.

Jakmile teplota v zásobníku vody klesne, topné těleso se opět zapne a voda se znovu ohřeje. Znovu se rozsvítí oranžová kontrolka zahřívání.

V případě potřeby lze regulátor teploty nastavit na nepřetržitý provoz (a). V tomto nastavení ohřívač pracuje nepřetržitě.



Obr. 3

Ohřívání párků

1. Po krátké době otočte regulátor teploty proti směru chodu hodinových ručiček zpět na požadovanou teplotu.

POZOR!

Pokud přepnete příliš pozdě, zbytkové teplo vytvářené topnou deskou může způsobit příliš dlouhé vaření.

Párky budou nyní udržovány na nastavené teplotě.

2. Bude-li třeba, vyjměte párky z koše.
3. Opatrně otevřete víko pomocí rukojeti.
4. Párky opatrně vyjměte z koše. K vyjmutí párků použijte přiložené kleště na párky.



Obr. 4

Příprava párků v rohlíku

1. Připravené housky na párky v rohlíku naplňte dle libosti:
 - rohlík podélně rozřízněte,
 - vyjměte horký párek z koše,
 - vložte párek do hot dog rohlíku,
 - navrch dejte např. majonézu s bylinkami, hořčici, kečup, okurky a orestovanou cibulku,
2. Následně podávejte hotové párky v rohlíku.

Vypínání zařízení

1. Pokud se zařízení již nepoužívá, otočte regulátor teploty proti směru hodinových ručiček do polohy "0".
 2. Přepněte vypínač do polohy „O“.
- LED osvětlení se vypne.
3. Zařízení odpojte od napájení (vytáhněte zástrčku).

Bezpečnostní termostat

Zařízení je vybaveno bezpečnostním termostatem, který vypne zařízení v případě přehřátí v důsledku provozu bez vody nebo příliš malého množství vody v nádrži na vodu. Pokud k tomu dojde, postupujte následovně:

- počkejte, až zařízení vychladne,
- stiskněte kolík RESET (**b**) na spodní straně zařízení,
- následně zařízení zapněte obvyklým způsobem.



Obr. 5

6 Čištění a odvápnování

Provozovatel musí zajistit, aby zařízení a jeho bezpečnostní prvky byly udržovány v dobrém stavu. Je třeba zkontrolovat funkčnost řídicích a bezpečnostních systémů. Údržbu, čištění a opravy smí provádět pouze náležitě vyškolený a specializovaný personál.

Je-li nutné demontovat bezpečnostní zařízení pro účely údržby, čištění a opravy, musí být ihned po ukončení prací opět namontována a přezkontrolována jejich funkce.

Veškeré údržbářské a čisticí práce musí být prováděny v souladu s návodem k obsluze ve stanovených intervalech.

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

1. Zařízení čistíte pravidelně na konci pracovního dne, bude-li třeba, i častěji.
2. Odstraňte jednotlivé prvky ze zařízení (kryt, skleněný válec, koš, oddělovací síť, perforovaný plech).
3. Odebrané části vyčistíte teplou vodou, měkkým hadříkem nebo houbou a jemným čisticím prostředkem.
4. Vyčištěné prvky důkladně opláchněte čistou vodou, abyste zcela odstranili veškerý zbývající čisticí prostředek.
5. Na závěr osušte vyčištěné části měkkým hadříkem.

TIP!

Alternativně lze odnímatelné části zařízení mýt také v myčce na nádobí.

6. Vyprázdněte nádržku na vodu nakloněním zařízení a vylijte zbývající vodu z nádržky do dřezu nebo vhodné nádoby.
7. Vyčistěte nádržku na vodu měkkým vlhkým hadříkem. Vyčištěnou nádržku na vodu opláchněte čistou vodou a osušte ji měkkým hadříkem.
8. Kryt, ovládací prvky a napájecí kabel otírejte pouze mírně navlhčeným hadříkem. Dávejte pozor, aby se do ovládacích prvků nedostala voda.
9. Vyčištěné povrchy a prvky důkladně osušte měkkým hadříkem.

6.3 Odvápňování

POZOR!

Neprovádění pravidelného odvápnování ohřívače párků podle návodu je důvodem k zamítnutí reklamace. Na takové reklamace se nevztahuje záruka!

Nepříznivé vlastnosti vody a soli, tuk a koření uvolňující se z párků tvoří agresivní složení vody, které způsobuje vznik usazenin na dně vany, a dokonce může reagovat s kovem.

1. Z výše uvedených důvodů byste měli nádržku na vodu odvápnovat jednou denně, aby nedošlo k poškození materiálu.
2. Používejte běžně dostupné odvápnovací prostředky (dodržujte pokyny výrobců!) nebo roztok vody s octem (v poměru 3:1).
3. Následně zařízení vyčistěte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole „Čištění“.

7 Možné poruchy

Následující tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstranění provozních poruch nebo chyb při provozu zařízení. Práce smí provádět pouze příslušně kvalifikovaný technický personál.

Pokud není možné odstranit poruchy provozu, kontaktujte servis. Nezapomeňte uvést číslo výrobku, model a sériové číslo. Tyto údaje naleznete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Zařízení je připojeno ke zdroji, zapnuto, teplota je nastavena, ale zařízení se nenahřívá	Síťová zástrčka není správně vložena.	Vložte správně zástrčku
	Spálila se pojistka elektrického napájení	Zkontrolujte pojistku, zkontrolujte zařízení po připojení do jiné zásuvky
	Poškozený napájecí kabel	Kontaktujte servis
Zařízení je zapnuto, teplota je nastavena, oranžová kontrolka ohřevu svítí, ale topná deska se nezahřívá	Poškozené topné těleso	Kontaktujte servis

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.